

## Zmluva o servisnej starostlivosti

uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami:

1./ Objednávateľ: **Obvodný úrad , vo Veľkom Krtíši**  
so sídlom : **Nám. A.H.Škultétyho 11 , 990 01 Veľký Krtíš**  
zastúpeným : **Ing. Miroslava Kokavcová , prednostka ObU**  
IČO : **450 164 29**  
DIČ : **2022451156**  
Bankové spojenie : **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu : **7000298611 / 8180**

a

2./ Prevádzateľ: **AUTOCENTRUM BYSTRANSKY, spol. s r.o.**  
**autorizovaný servis Škoda a Volkswagen**  
so sídlom : **ul. Š.Tučeka 229, 990 01 Veľký Krtíš,**  
prevádzka , **Gemerská 2, 984 01 Lučenec**  
zastúpeným: **Milan Uhrin , prokurista**  
bankové spojenie: **Tatra Banka Lučenec a Slovenská sporiteľňa Veľký Krtíš**  
TB číslo účtu **2622170935/1100**  
SLSp , VK číslo účtu: **390300155/0900**  
IČO: **316 413 77**  
DIČ: **2020465920**  
IČ – DPH : **SK 2020465920**  
zapísaným v obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici v oddieli Sro vložka č. 3176/S

### Článok I. Predmet zmluvy.

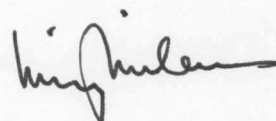
Prevádzateľ sa zaväzuje objednávateľovi ,že na základe tejto zmluvy bude prevádzať na jeho vozidlách: **Škoda a Volkswagen podľa prílohy 1 a 2** tejto zmluvy .

Všetky opravy podľa požiadaviek objednávateľa s tým ,že v prípade opravy havárie bude predmetné vozidlo uprednostnené a oprava prevedená v čo možno najkratšom termíne. V prípade naliehavej potreby, možnosť poskytnutia **Náhradného vozidla(NV)** grátis , alebo za zvýhodnenú sadzbu - **20%** z cenníkovej ceny t.j. 1000.-Sk/deň cena je bez DPH , bez obmedzenia km. , podľa okolností z akých dôvodov vznikla potreba NV.

Prevádzateľ bude účtovať za opravy dohodnutú cenu u vozidiel Škoda a VW vid' príloha 1 a 2 tejto zmluvy

### Opravy vozidiel Škoda

Počet normohodín bude stanovený podľa platných pracovných časov Volkswagen A.G. a ŠKODA AUTO a.s.



Na opravy vozidiel Škoda budú použité výhradne Škoda Originálne dielce a Škoda Originálne príslušenstvo okrem tých prípadov ak by odberateľ požadoval iné dielce nie v Originálnej kvalite. Na originálne dielce poskytujeme 2-ročnú garanciu  
Z takto získanej ceny prevádzateľ poskytne objednávateľovi zľavu vo výške

**8% z ceny Škoda Originálnych dielcov a príslušenstva**

**15 % z ceny mazív naša spoločnosť používa výhradne mazadlá Castrol**

Všetky ceny budú kalkulované v doporučených cenách platných v danom čase v sieti Škoda, samozrejme s príslušnou zľavou.

Horeuvedené zľavy budú poskytnuté na všetky opravy okrem poistných udalostí

### **Opravy vozidiel Volkswagen**

Počet normohodín bude stanovený podľa platných pracovných časov Volkswagen A.G.

Na opravy vozidiel Volkswagen budú použité výhradne VW Originálne dielce a VW Originálne príslušenstvo okrem tých prípadov ak by odberateľ požadoval iné dielce nie v Originálnej kvalite. Na originálne dielce poskytujeme 2-ročnú garanciu  
Z takto získanej ceny prevádzateľ poskytne objednávateľovi zľavu vo výške

**10% z ceny Volkswagen Originálnych dielcov a príslušenstva**

**15% z ceny mazív naša spoločnosť používa výhradne mazadlá Castrol**

Všetky ceny budú kalkulované v doporučených cenách platných v danom čase v sieti Volkswagen, samozrejme s príslušnou zľavou.

Horeuvedené zľavy budú poskytnuté na všetky opravy okrem poistných udalostí

### **Článok II.**

#### **Miesto plnenia**

Miestom plnenia bude pre vozidlá **Škoda**, prevádzka **ul. Š. Tučeka 229, 990 01 Veľký Krtíš**

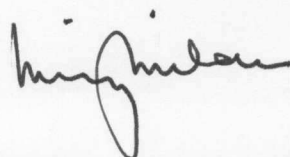
pre vozidlá **Volkswagen** prevádzka na ul. **Gemerskej č.2, 984 01 Lučenec** všetky potrebné kontaktné údaje a zodpovední pracovníci sú uvedení v prílohe 1a2 tejto zmluvy

### **Článok II.**

#### **Ostatné dojednania:**

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je **Príloha 1 a Príloha 2** tejto zmluvy.

Platba za všetky opravy bude realizovaná prevodným príkazom so splatnosťou 14 dní do druhého napomenutia, pri oneskorenej platbe by sme boli nútení prejsť na hotovostný režim platieb..



Prevádzateľ si vyhradzuje právo zmeny výšky hodinovej sadzby v prípade devalvácie ,alebo v prípade prekročenia medziročnej inflácie o viac ako 3% a tiež aj v prípade ďalšieho zvyšovania vstupov ( energie ,odvodov ,daňového a poisťného zaťaženia)

Samozrejmosťou je 24 hodinový nonstop servis prostredníctvom nášho MOBIL servisného vozidla a taktiež 24 hodinová odťahová služba našej odťahovky.

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2008 s opciou na budúci rok t.j. rok 2009 po predchádzajúcom písomnom súhlase

Odstúpenie od zmluvy je možné po písomnej výpovedi s výpovednou lehotou minimálne 2 mesiace vopred a lehota začína plynúť vždy od nasledujúceho prvého dňa nového mesiaca a tiež okamžitou výpoveďou pri závažnom porušení zo strany objednávateľa ako aj prevádzateľa a to písomnou formou.

V prípade riešenia poisťných udalostí sme zmluvný partner všetkých významných poisťovní na Slovensku a pracujeme na báze krycích listov s tým , že na zákazníkov je len nahlásenie poisťnej udalosti a ostatný priebeh opravy až po odovzdanie vozidla po oprave zabezpečujú naši pracovníci ( obhliadka , kalkulácia , samotná oprava, prípadná doobhliadka , faktúra , krycí list , odovzdanie vozidlo po oprave)

Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch včetně príloh 1 a 2

Vo Veľkom Krtíši dňa 5. februára 2008

za objednávateľa :

Ing. Miroslava Kokavcova  
prednostka



za prevádzateľa :

Milan Uhrín  
prokurista  
AUTOC. Bystriansky

**AUTOCENTRUM**  
**BYSTRĀNSKY, spol. s r.o.**  
-1- Š. Tužeka 230, Veľký Krtíš  
Prevádzka: Gemerská 2  
SK-984 01 LUCENEČ  
IČ DPH: SK2020465920

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha 1 a 2

# Autocentrum Bystriansky, spol.s.r.o.

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

IČO: 31641377

DIČ: 2020465920

IČ DPH: SK 2020465920

Register: Okresný súd Banská Bystrica

Číslo zápisu: Sro 3176/S

Číslo obchodníka: 29548



## Príloha 1.

### OBVODNÝ ÚRAD VO VEĽKOM KRTÍŠI

Námestie A.H. Škultétyho č.11

990 01 Veľký Krtíš

Váš list číslo/ zo dňa

A/2008/01398

Naše číslo

01/2008 VK

Vybavuje / linka

**Robert Schneller**

Tel: 047 4831089

Mob: 0907 808618

e-mail: servis.centrum\_vk@skoda-auto.sk

Veľký Krtíš

24.01.2008

### VEC : Podávanie súťažných návrhov.

1. **Predmetom** súťažných návrhov je servis a opravy motorových vozidiel značky **Škoda** na prevádzke: ul. Š Tučeka 230, 99001 Veľký Krtíš

2. **a/ Ceny normatív opráv – vozidlá Škoda 1 Nh s DPH v Sk:**

	<b>Škoda Felícia</b>	<b>Škoda Fábria</b>
* mechanických opráv	<b>351 Sk</b>	<b>518 Sk</b>
* autoklapiarskych prác	<b>351 Sk</b>	<b>518 Sk</b>
* autoelektrikárskych prác	<b>351 Sk</b>	<b>351 Sk</b>
* lakovníckych prác	<b>774 Sk</b>	<b>774 Sk</b>

2. **b/ Ceny za vykonanú technickú prehliadku a kontrolu:**

	<b>Škoda Felícia</b>	<b>Škoda Fábria</b>
* každých 15000Km/rok:		
cena práce s DPH	<b>560 Sk</b>	<b>672 Sk</b>
cena materiálu s DPH	<b>1032,2Sk</b>	<b>2494,9Sk</b>
<b>Spolu :</b>	<b>1592,2 Sk</b>	<b>3166,9 Sk</b>
* každých 30000Km/rok		
cena práce s DPH	<b>660 Sk</b>	<b>983,5 Sk</b>
cena materiálu s DPH	<b>1461,2 Sk</b>	<b>2892,9 Sk</b>
<b>Spolu :</b>	<b>2121,2 Sk</b>	<b>3876,4 Sk</b>
* každých 45000 Km	to isté ako pri 15000Km	
* každých 60000 Km		
cena práce s DPH	<b>877Sk</b>	<b>1294 Sk</b>
cena materiálu s DPH	<b>2533,9 Sk</b>	<b>4055,6 Sk</b>

Bankové spojenie  
SLSP 390300155/0900  
web. www.bystriansky.sk

ul.Štefana Tučeka 230  
SK- 990 01Veľký Krtíš

telefón 0905 704439  
telefax 047 4831089  
e-mail: unrin@bystriansky.sk

<b>Spolu :</b>	<b>3410,9 Sk</b>	<b>5349,6 Sk</b>
* výmena brzd. obloženia		
cena práce s DPH	<b>377,42 Sk</b>	<b>621 Sk</b>
cena materiálu s DPH	<b>761,76 Sk</b>	<b>2167 Sk</b>

<b>Spolu :</b>	<b>1139,2 Sk</b>	<b>2788 Sk</b>
----------------	------------------	----------------

strana : 2

**2.c/ Ceny za najviac používané náhradné diely /Felícia/**  
Uvedené v prílohe tabuľka.

**d Ceny za najviac používané náhradné diely /Fábia/**  
Uvedené v prílohe tabuľka.

**3.a/ Odstránenie závad v prípade mimoriadnej poruchy do 24 hodín – áno**  
služba 24 hodín mobilservis – výjazdové vozidlo, mobil : 0905 639 450

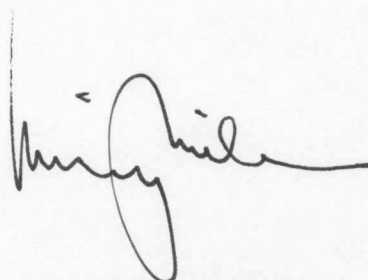
**b/ Odtiahnutie vozidla z miesta poruchy – áno**  
vlastná odťahová služba , mobil : 0908 191 382

**Poznámka : V prílohe / tabuľka/ sú uvedené ceny Škoda originálnych dielov, pri ktorých je u vybraných druhov ako napr. tlmíče výfuku predĺžená záruka na 4 roky. Na Škoda originálne dielce vieme poskytnúť zľavu až vo výške 8%.**

V prípade potreby vysvetlenia prípadnej nejasnosti prosím , kontaktujte číslo 0905 704439

S úctou

Milan Uhrin





# Autocentrum Bystriansky spol.s r.o.

autorizovaný predaj a servis vozidiel Volkswagen držiteľ certifikátu riadenia kvality ISO 9001  
www.bystriansky.sk



Príloha číslo 2

Obvodný úrad  
Nám.A.H Škultétyho č.11  
991 01 Veľký Krtíš

Vaše číslo : A/2008/01397

Vec: Podanie súťažného návrhu na opravy vozidla VW Passat 4 motion

Uvedené ceny sú pre vozidlá VW Passat B6 4 Motion

2.a) Normohodina - **652 SK** bez DPH (**744 s DPH**)

Ceny za servisné prehliadky:

2.b.1)

**1. Longlife servis 30 000**

**Cena za prácu - 1413 SK s DPH**

Olej Castrol SLX Profesional PowerFlow - 3949 SK s DPH

Olejový filter - 563 SK s DPH

Prachový a peľový filter - 580 SK s DPH

Filter Haldex spojky + práca - 1904 Sk s DPH

**Spolu: 8408 SK s DPH**

2.b.2)

**2. Longlife servis 60 000**

Cena za prácu 1860 SK s DPH

Olej Castrol SLX Profesional PowerFlow - 3949 SK s DPH

Olejový filter - 563 SK s DPH

Prachový a peľový filter - 580 SK s DPH

Vzduchový filter - 830 SK s DPH

Sviečky (benzínové motory) - 2698 SK s DPH

Brzdová kvapalina + práca - 800 SK

Palivový filter pri benzínovom motore doživotný

Náplň v Haldex spojke + filter + práca - 2618 s DPH

**Spolu: 13898 SK s DPH**

2.b.3)

**3. Longlife servis 90 000**

**Autocentrum  
Bystriansky, spol. s r.o.**  
Štefana Tučeka 230  
990 01 Veľký Krtíš  
**prevádzka: Gemerská 2  
SK-984 01 Lučenec**

predaj vozidiel:  
047 - 43 31 180  
0905 - 556 425  
predaj@bystriansky.sk

servis vozidiel:  
047 - 43 22 026  
0905 - 632 857  
servis@bystriansky.sk  
nonstop servis:  
0905 - 639 450

predaj ND:  
047 - 43 29 990

infolinka:  
**0905 - 704 439**  
**uhrin@bystriansky.sk**  
info@bystriansky.sk

fax:  
**047 - 43 31 007**

TATRABANKA Lučenec  
č.ú.: 2622170935/1100  
**IČO: 316 41 377**  
**DIČ 2020465920**  
**IČ: SK 2020465920**  
reg. Okresný súd B.Bystrica  
vložka č. 3176/S, oddiel Sro

# Autocentrum Bystriansky spol.s r.o.

autorizovaný predaj a servis vozidiel Volkswagen držiteľ certifikátu riadenia kvality ISO 9001  
www.bystriansky.sk



Vid' úkony ako pri 1. Longlife servis 30 000

## 2.b.4)

### 4. Longlife servis 120 000

Cena za prácu 1860 SK s DPH

Olej Castrol SLX Profesional PowerFlow - 3949 SK s DPH

Olejový filter - 563 SK s DPH

Prachový a peľový filter - 580 SK s DPH

Palivový filter - pri benzínovom motore doživotný

Vzduchový filter - 830 SK s DPH

Sviečky (benzínové motory) - 2698 SK s DPH

Brzdová kvapalina + práca - 800 SK

Výmena rozvodu - len Diesel + práca 18000 SK s DPH

Náplň v Haldex spojke + filter + práca - 2618 s DPH

## 2.c

## Ceny najčastejšie používaných ND

### Originálne náhradné diely VW so zárukou 24 mesiacov

VW PASSAT LIM. 4MOTION, motor BVX obsah 2,00 benzin	
Názov dielu	cena za 1 kus bez DPH
motorový olej CASTROL SLX III Professional long life 5W-30	829,40 Sk
filter olejový s tesnením	473,00 Sk
filter palivový s prírubou	3 691,00 Sk
filter vzduchový	697,00 Sk
filter prachový a peľový	487,00 Sk
kotúč brzdový vpredu	3 120,00 Sk
brzdové doštičky predné so signalizáciou opotrebenia	3 146,00 Sk
kotúč brzdový vzadu	2 159,00 Sk
brzdové doštičky vzadu	1 982,00 Sk
čerpadlo vodné s tesnením	1 928,00 Sk
sada opravárenská pre rozvod	9 888,00 Sk
sviečka zapalovacia long life	567,00 Sk
náplň haldexspojka	700,00 Sk
Filter haldexspojka	1100,00 Sk

## 3.a)

Odstránenie závady do 24hodín - pokiaľ by nebolo reálne daný termín stihnúť z dôvodov nedostupnosti ND je možné zapožičať náhradné vozidlo, prípade garancie mobility, gratis, alebo v inom prípade za zvýhodnenú cenu -

**Autocentrum  
Bystriansky, spol. s r.o.**  
Štefana Tučeka 230  
990 01 Veľký Krτίš  
**prevádzka: Gemerská 2  
SK-984 01 Lučenec**

predaj vozidiel:  
047 - 43 31 180  
0905 - 556 425  
predaj@bystriansky.sk

servis vozidiel:  
047 - 43 22 026  
0905 - 632 857  
servis@bystriansky.sk  
nonstop servis:  
0905 - 639 450

predaj ND:  
047 - 43 29 990

infolinka:  
**0905 - 704 439**  
**uhrin@bystriansky.sk**  
info@bystriansky.sk

fax:  
**047 - 43 31 007**

TATRABANKA Lučenec  
č.ú.: 2622170935/1100  
**IČO: 316 41 377**  
**DIČ 2020465920**  
**IČ: SK 2020465920**  
reg. Okresný súd B.Bystrica  
vložka č. 3176/S, oddiel Sro

# Autocentrum Bystriansky spol.s r.o.

autorizovaný predaj a servis vozidiel Volkswagen držiteľ certifikátu riadenia kvality ISO 9001

www.bystriansky.sk



## 3.b)

Vozidlo je možné odtiahnuť 24 hod. denne , alebo je prípadne možný zásah Mobilservisu - nonstop

**Miesto plnenia :: Certifikovaný servis VW , Gemerská 2 , Lučenec ,  
Kontakt ,, Ján Vilhán 047 4512246 , 0905632857**

Pri opravách sa uvažuje s použitím Volkswagen Originálnych dielov ®, na ktoré je poskytovaná záruka 24 mesiacov , V prípade požiadavky z Vašej strany môžeme ku opravám používať na Vaše želanie neoriginálne dielce kde by cena dielcov bola nižšia cca 20-30% , ale je potrebné zobrať do úvahy ten fakt ,že „Originál je originál“ a je pri nich garantovaná kvalita a bezpečnosť posádky vozidla aj v extrémnych - krízových situáciách.

Na výpočet ceny práce sú používané časové normy výrobcu Volkswagen AG.

V prípade potreby vysvetlenia prípadných nejasností je vám k dispozícii naša Info line 0905 704439

V Lučenci 24.01.2008

S úctou.

Milan Uhrin  
prokurista

**Autocentrum  
Bystriansky, spol. s r.o.**  
Štefana Tučeka 230  
990 01 Veľký Krtíš  
**prevádzka: Gemerská 2  
SK-984 01 Lučenec**

predaj vozidiel:  
047 - 43 31 180  
0905 - 556 425  
predaj@bystriansky.sk

servis vozidiel:  
047 - 43 22 026  
0905 - 632 857  
servis@bystriansky.sk  
nonstop servis:  
0905 - 639 450

predaj ND:  
047 - 43 29 990

infolinka:  
**0905 - 704 439**  
**uhrin@bystriansky.sk**  
info@bystriansky.sk

fax:  
**047 - 43 31 007**

TATRABANKA Lučenec  
č.ú.: 2622170935/1100  
**IČO: 316 41 377**  
**DIČ 2020465920**  
**IČ: SK 2020465920**  
reg. Okresný súd B.Bystrica  
vložka č. 3176/S, oddiel Sro